2135

T. C.
P. T. T.
İşletme Genel Müdürlüğü

Devlet telgraf haberleşmesinden dolayı sorum kabul etmez

18

TELGRAF

(Örnek : B. 1)

Yol

Servis işaretleri

Adres : orhan şaik gökyay
yeşil yeşil sokak no 29
bursa

Sıra No.	İlk Merkez	No.	Kelime	Verildiği Tarih	Verildiği Saat	Resmî / Hususî	Orta Merkez	Alındığı Tarih	Alındığı Saat	İMZA
	izmir	1698	16	14 11	9			14 11	10	sun

galata saraya tayinini istiyorsun
derhal telle

yeşi başar

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059 - 208/1

ادرقاجغم ،

بن زکی‌یه بر مکتوب یازدم مکتوبه جوابنی

قالانه هیچ آکلامدم . آیریه تلغراف

چکمک لزوم گورمه‌دم . نه دیرسڭ ؟

وحیده

T. C.
Milli Eğitim Bakanlığı
Orta Öğretim Umum Müdürlüğü
Sayı : 53274/1-A
31203

18 Ekim 1946
Ankara / / 194

Özet

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-208/2

Orhan Şaik Gökyay
Yeşil,Yeşilsokak No:29
Bursa

Bursa okullarında bir öğretmenliğe tayininiz düşünülmüş ise de açık ders olmadığından bu isteğiniz yerine getirilememiştir. Ilk açılacak yere tayininiz yapılmak üzere adınız not edilmiştir.

a.ē.

M.Eğ.Bakanı

[signature]

24. X. 1946
O.Ş.G.

E.SE.15/X/1946

T.C.
BURSA İLİ
Millî Eğitim
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 618

13 Ağustos 1946

Örnek

Öz: Orhan Şaik Gökyay Hk.

Millî Eğitim Bakanlığına
Ankara

Dilekçesi bağlı Konservatuvar eski Müdürü Orhan Şaik Gğkyay başındaN geçen bir hadise dolâyısile II/Mayıs/I944 tarihinden beri Bakanlık emrindedir. Yapılan Muhakeme neticesinde hiç bir cezaya çarptırılmamış ve şahsına atfedilen suçların hiç birisi tahakkuk etmemiş olduğundan beraet kararı almıştır. Ve beraet kararı da Askerî Yargıtay ca tasdik edilmiştir.

Öğretmenlik ve İdarecilik hayatında çok verimli olarak çalışan bu arkadaşa Bursada bulunduğu müdetçe de Halkevinde ve Kız Lisesinde verdirdiğimiz Konferanslardan bütün Bursa halkı ve öğrencileri pekçok istifade etmiştir. Milletine, yurduna, mesleğine bağlı olduğuna bütün gönlümüzle şehadet edeceğimiz ve hattâ bu şehadete bile ihtiyacı olmadığını mazisile halile bildiğimiz Orhan Şaik Gökyayın isteklerinin yerine getirilmesine Dairemizin delâletine yüksek müsaadelerini saygı ile rica ederim.

Millî Eğitim Müdürü
İrfan Alıcıoğlu

Aslı gibidir.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-208/3

Bursa.Yeşil-Yeşil sokak 29

I2.VIII.I946

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No DSg-208/4

Pek muhterem Efendim,

Milli Eğitim Bakanlığı gibi memleketin en şerefli mevkilerinden birine sizin kadar dürüst ve inanılır bir şahsiyetin yükseldiğini görmek bütün buradaki arkadaşlara olduğu gibi bana da sevinç verdi.Sizi daha yakından tanıdığım için benim sevincimin onlarınkinden ayrı bir tarafı,fazla bir tarafı bulunacağı da tabiidir.Size ve memleketimize hayırlı başarılar dilerim.

Başımdan geçen hadisenin tafsilatıyla sizi yormak istemem.O artık,hattâ benim için bile uzak ve nerde ise unutulmuş bir tecellidir.Bu mektubu aynı tarihle ve öğretmenlik dileğiyle postaya verdiğim dilekçemin bir nevi hamişi gibi yazıyorum.Beraetime rağmen şimdiye kadar resmî bir müraceat yaparak vazife istemeyişimin sebebi mantıkî değilse bile,haklı göreceğinizi ümit ettiğim,hissî bir incinmeden geliyor.Selefiniz,tâ başındanberi bildiği bir meselede benim masumluğumu müdafeaya lüzum görmeden bir kalemde beni fedaya rıza gösterdi.Hiç olmazsa sabah akşam karşılaştığımız beş senelkk Konservatuvar müdürlüğümün her gün daha yüksek bir murakabadan geçen devresine ait varlığımı bir hiç uğruna harcamaktan çekinmedi.O murakabeden her defasında yüzümün akıyla çıktığımı düşünmedi.Üstelik beraetimden sonra gûya bana vazife teklif ettiği ve benim kabul etmediğim rivayetini çıkarmaya kadar hislerini ileri götürdü.Öte yanda komunist olduklarını ve bu yoldaki çalışmalarını pekâlâ bildiği fakülte doçentlerini tekrar vazifelerine dönmelerini mümkün kılan bir yoldan,âdeta bir muvazaa ile vekâlet emrine aldığını hatırlamamak elimden gelmiyor;bu da benim beşerî za'fım,mazur görünüz.

Bunları yazarken bir daraldığım anda sırf dertleşmek için bir defa daha size geldiğimi hatırlıyor ve o zaman gösterdiğiniz samimiyetten şimdi de kuvvet alıyorum.Öğretmenlik benim hayatımın tek zevkı olmuştur,bu güne kadar da öyle kaldı.Bu meslekten bunca zamandır mahrum yaşamaya beni ancak bir izzetinefis yarası mahkûm etti.Bunca yıllık emeklerimi hiçe sayarak ve masumluğumu bile bile beni silkip atan bir kimseye karşı,hakkım da olsa,vazife istemekten geri durdum.Şimdi bu mahzur ortadan kalkmıştır.Size,hiç bir aşinalığımıza güvenmeden,sadece beni bir meslek arkadaşı olarak tanıdığınıza güvenerek bunları yazıyorum.Bursa'da huzur içinde ve çok rahatız.Eşimin de

burada evi var.Fakat yıllar yılı kendi sahamda çalışmaktan mahrum yaşadım. Bu çalışmalarım için vakit bulamadığımdan size de fırsat düştükçe şikâyette bulunduğumu bilmem hatırlar mısınız?Hazırlamakta olduğum eserler ve tercümeler için İstanbul;kütüphaneleri ve her güçlük karşısında başvurulabilecek bilgin şahsiyetleriyle bana güzel ve hayırlı imkânlar bahşedecektir.Maddi bakımdan Bursa'ya göre İstanbul'da daha zor bir durumda kalacağımızı bile bile mümkünse İstanbul'u tercih ediyoruz.Belki ecnebi mekteplerden birinde bir ilâve ders almak imkânı da bulunur.Sizin bizim için mümkün olanı ve hayırlı olanı yapacağınızdan emin olarak gerçek saygılarımı ve teşekkürlerimi tekrarlarım.

Orhan Şaik Gökyay

Hamiş:Lûtuf gösterip bende bir müddet daha kalmasına müsaade ettiğiniz "Binbir Gece"tercümesinen dolayı ayrıca minnetlerimi sunarım.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No OŞG-208/4

Bursa Milli Eğitim Müdürlüğü Yoluyla Milli Eğitim Bakanlığına

Ankara

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No OŞG - 208/5

11.mayıs.1944 tarihinde Devlet Konservatuvarı müdürlüğü ve edebiyat öğretmenliğinden görülen lüzum üzerine bakanlık emrine alındım. Bu emrin hemen ardından gelerek on bir ay devam eden tevkif ve muhakememe rağmen bu lüzumun mahiyeti bence hâlâ anlaşılmış değildir. Ancak bu uzun ve tafsilatlı muhakeme sonunda beraetim -varsa bile- böyle bir lüzuma mesnet olacak herhangi bir sebebin bulunmadığını göstermiştir kanaatindeyim. Beraetimin ve onun askerî Yargıtayca tasdikının üzerinden bütün bir ders yılı geçmiş olduğu halde bakanlıkça henüz bir vazife teklif edilmediğinden önümüzdeki ders yılına girmeden bu dilekçeyi yazmak ve vaziyetimi hatırlatmak zorunda kaldım. Eğer öğretmenlikte on yedi seneyi dolduran ve başarılı olduğunu sandığım hizmetim; önceden de bilindiğini sandığım ve Sıkıyönetim mahkemesinin verdiği beraet kararıyla bir defa daha teeyyüt eden masumluğum, mahrum kalmakla derinden acı duyduğum öğretmenlik vazifesine dönmek için bana bir hak ve imkân veriyorsa bunun bahşedilmesini dilerim. Eşimin de öğretmen olarak bu gün çalışmakta olduğu Bursa'da, yahut ta kendi sahamda çalışmalarımın daha verimli olmasına kütüphaneleri ve muhitiyle hayırlı imkânlar vereceğini umduğum İstanbul'da, liselerden birinde öğretmen olarak vazifelendirilmekliğimi saygılarımla arzederim.

12.Ağustos.1946

Orhan Şaik Gökyay
Yeşil-Yeşil sokak 29
Bursa

T. C.
MÜNAKALÂT BAKANLIĞI
P. T. T İ. U. M.

9282

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 039-208/6

(Örnek A. 3)

BURSA 13. 8. 1946 2

Teselüm İlmühaberi

Bursa Postanesinde 472 Nu. ve 13 - 8 - 46 tarihile mukayyet olup A. Yansehir da mukim R. Semsettin namına gönderilen .... kıta taahhütlü mektup [1]

Çıktığı merkezin T. M.

Kıymetli mektup 194

Havalenamenin natık olduğu .... kuruş

Kıymetsiz posta paketi Alınmıştır.

Kıymetli posta paketi Gönderilenin imzası

Ödeme şartlı posta paketi

ANKARA ... 1946 27

Gideceği merkezin T. M.

[1] Müraselâtın nevine göre icabedenleri çizilecektir.

Teselüm İlmühaberi

(Bu kısma müraseleyi gönderenin adresi yazılacaktır.)

Orhan Şaik Gökyay
Yeşil - Yeşil Sokak 29
Bursa (12)

(Örnek: A. 1)

T. C.
MÜNAKALAT BAKANLIĞI
P. T. T. İ. U. M.

C. N. İs. 5170 V. No. 60

Taahhütlü K. mektub veya kutu; Paket; Telefon; Telgraf

MAKBUZU

Kıymet	Sıklet	Kelime	Ücret	Mersule No
Kr.	Gr.		33 Kr. Pr.	472

Gönderen : Yeşil sokak no 29 Orhan

Alacak olan : ...

Gideceği yer : A. Yenişehir

M. İmzası : 13 - 8 - 1946

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 959-20817

صاحبه کتاب یاق [illegible]

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-208/8

دیوکچی یاپنه اک قوز‌ واثوا ایکه جدی
اوچ تموز کوره یاپ یاشنده کوچه پچه‌دی
دوابیب آپی ۱۱ /اول/ ۱۹۹۶ ده دیدی یاقین
~~[illegible]~~ ده
آوشده ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ [illegible] یر جا چ یدیر یاپدیه
~~[illegible]~~
دکلدی عطف ایدیه صوحیدلی [illegible]
شخصه اثره اولدوغنده [illegible] اثت اتمیشه
ده اثت عکس یا‌ غنیایی تقدیر ایدیشیدی
نوکه [illegible] و اداره مییک حذف حیده
وه‌ [illegible] اولا او حیاتده یدآ‌ق داسه
بر [illegible] بولندی مدتچه [illegible] حیرته دوشه
~~[illegible]~~ وقیلیدیک [illegible] دیدی
قو نقفانه ده یر ثوبه یر [illegible] حلق وترک [illegible]
یه چرو اسقاب اتید [illegible] [illegible]
ملته یر [illegible] یا بلنده یوثو [illegible]
[illegible] ادرف [illegible] کرک یا [illegible]
[illegible] ایده [illegible]
اث [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ادره وک
دلالته یرکه [illegible] صدف ایله [illegible] ایده

[illegible] اولدیغی [illegible] دیتوده
افتخار اولدیقلرلیف

بو صحیفه ۲ صایه یازلدی